

MIRAN GOSLAR, predsednik občinske skupščine

Občina - to smo mi vsi

OBČINA NI NEKAJ ZUNAJ LJUDI, KAR OD ZGORAJ IN MIMO OBČANOV KROJI NJIHOVO USODO — OBČINA JE POVEZOVANJE INTERESOV IN ZDRUŽEVANJE SREDSTEV SAMOUPRAVNIH ORGANOV, DELOVNIH ORGANIZACIJ IN OBČANOV ZA SKUPNE POTREBE — VSE PRIZNANJE DELOVNIM ORGANIZACIJAM, KI SO ZA POTREBE OBČANOV LANI ZBRALE 450 MILIJONOV DIN — TUDI LETOS OSTANE OSNOVNI PROBLEM: KAKO ZBRATI POTREBNA SREDSTVA

Komuna ni le oblastveni organ, temveč postaja vedno bolj tudi družbeno ekonomska skupnost delovnih ljudi ter delovnih in družbenih organizacij. Ali se že in kako se odraža ta sprememba v naši komuni?

Elementi funkcije oblastnega organa in funkcije samoupravne skupnosti se v občini neprestano prepletajo. Kolikor bolj vidijo občani v občini le upravni aparat, ki dela v »občinski hiši«, neposredni odnosi pa nastajajo le tedaj, kadar je nekdo »klican« na občinsko upravo, ali pa mora priti, da uveljavi neko svojo pravico, toliko bolj se zadržuje mišljenje, da je občina nekaj zunaj samih ljudi, nekaj, kar od zgoraj deluje naproti občanom in po svoji volji kroji njihovo usodo. Objektivno pogojuje takšna mišljenja tudi dejstvo, da dokajšen del občinskega upravnega aparata deluje na osnovi veljavnih zveznih in drugih predpisov še kot organ prisiljevanja in da ima pravzaprav z občinsko skupščino kot samoupravnim organom v občini bolj malo opravka.



Občina v resnici ni občinski upravni aparat, temveč občinska skupščina in celotni mehanizem samoupravnih organov, ki delujejo na teritoriju občine. Gre torej za ustvarjanje takšnih odnosov v občini, ki jo uveljavljajo kot skupnost, v kateri se povezujejo interesi in združujejo sredstva samoupravnih organov, delovnih organizacij in občanov. Kolikor manj se bodo sredstva za opravljanje ob-

činskih funkcij zbirala s prisilnim davčnim zajemanjem sredstev delovnih organizacij in občanov za uresničevanje stvarnega programa, toliko bliže bomo takšnim odnosom. Neposredna naloga v tej zvezi je predvsem ta, da plačevanje davkov in prispevkov, pa naj gre za obvezne in prostovoljne, ne ločimo od porabe teh sredstev, tako da je s samoupravnim mehanizmom omogočeno občanom neposredno odločanje o tem, kako in zakaj bodo občinska sredstva uporabljena.

V tem smo že v marsičem uspeli, čeprav je težava, ker je del tistih sredstev, ki preostanejo po zagotovitvi ustavnih dolžnosti občine, še vedno zelo majhen. Poleg tega tu ne gre za to, da se mora vsako mnenje upoštevati, temveč za to, da se o porabi sredstev za določene namene odloča v najširšem krogu, na podlagi javne razprave in da se selekcija opravi z utemeljenimi argumenti.

Z lanskimi instrumenti so se dohodki občinskega proračuna zmanjšali, obratno pa se je okrepila materialna podlaga delovnih organizacij, kar nujno vodi k prostovoljnemu združevanju proračunskih sredstev za skupne potrebe občanov. Bralce našega lista zanima, kaj je bilo v zvezi s tem že storjeno v preteklem letu?

Osnova vsake kvalitetne samouprave je seveda dovolj široka materialna podlaga. Dokler ne bomo v razvoju naše družbe dosegli takšnih možnosti, da bi občine dejansko samostojno določale svoje dohodke v skladu z doseženimi gospodarskimi rezultati, bo ostal razkorak med zbranimi sredstvi in programom oziroma potrebami in željami samoupravnih organizacij in občanov.

Občinska skupščina s svojimi samoupravnimi organi stoji še vedno pred dejstvom, da razpolaga le s toliko sredstvi, kolikor jih dovoljuje z zakonom določena zgornja meja prispevkov, ta pa se ravna po obsegu sredstev zveznega in republiškega proračuna in šele kar ostane, je za občinske potrebe.

Ker pa se istočasno krepi materialna podlaga delovnih organizacij, saj v naši občini računamo, da so sredstva skladov gospodar-

skih organizacij lani porasla za več kot 50% v primerjavi s predlanskim letom, se odpira možnost vse večjega vključevanja gospodarskih organizacij v razvoj družbenih služb v občini. Seveda tudi ne moremo idealizirati stvari v tem smislu, da bo vse šlo samo od sebe. Občinska skupščina ostaja pobudnik in organizator skupnih akcij bodisi na lastno pobudo, bodisi na pobudo drugih samoupravnih organov, potrebno pa je, da gospodarske organi-

zacije vedo za svoje potrebe (razvoj podjetja, formiranje večjih obratnih sredstev itd., pa tudi za potrebe občanov, svojih delavcev, ki živijo na terenu in potrebujejo dobro razvite družbene službe, komunalne naprave itd.

Kolikor bolj bomo uspeli te naloge obravnavati kot skupno solidarnostno akcijo, od katere naj nihče ne izostane, ker je v korist vseh, toliko manj bo ostajalo v glavah ljudi mnenje, da gre le za drugačno obliko davka.

Lani so podjetja v občini poleg združevanja sredstev za strokovno šolstvo združevala tudi sredstva svojih poslovnih skladov in skladov skupne porabe za investicije v osnovno šolstvo (šola Na jami in šola Smednik), ter za rekonstrukcije

cest in komunalnih naprav (vodovodi). Skupno je bilo zbranih 450 milijonov dinarjev.

Na tem mestu izrekam v imenu občinske skupščine vsem podjetjem, ki so prispevala sredstva svojih skladov, ponovno priznanje za razumevanje in sodelovanje, saj bi brez njihove pomoči ne bilo mogoče izvesti tistih nalog, za katere so bili občani najbolj zainteresirani. To so bila podjetja: Tovarna dekorativnih tkanin, Lek, Color, Agrostroj, Bombažna tkalnica Vižmarje, Avtotehna, Kurivoprodaja, Tesnilka, Alko, Cosmos, Emba, Pivovarna Union, Rašica, Kot, Sora, Galvana, Elektromehanika, Torbica, Tapo, Galis, Drogerija, Kovinar, Monter, Slovenija vino, Tiki, Unitas, JŽ podjetje za obnovo tirnega materiala, Učila, Šport oprema, JŽ podjetje za obnovo prog, Elektrovod, Javor, Skip, Megrad, Tekstilna tovarna Medvode in Tlak.

3 *Katere so pglavitne konkretne naloge v zvezi z zgoraj omenjenimi spremembami v vlogi in položaju komune?*

Če upoštevamo, da bo letošnji proračun znašal okoli 2,970 milijonov din, kar je za 200 milijonov manj kot v preteklem letu, je jasno, da vloga občinske skupščine v sodelovanju z delovnimi organizacijami pri zbiranju sredstev postaja vse večja.

Gospodarske organizacije stojijo pred odločitvijo, da ne samo kalkulirajo, kolikšen znesek predstavljajo njihove družbene obvezno-

sti, temveč se preko svojih samoupravnih organov tudi v vse večji meri odločajo, za katere namene bodo usmerile svoja sredstva. Pa tudi

MIRKO DAMJAN, podpredsednik občinske skupščine

Večja storilnost in kvaliteta dela

VEČJA STORILNOST IN KVALITETNEJŠE DELO OB NADALJNJEM UTRJEVANJU SAMOUPRAVLJANJA

Proces gospodarske reforme je zajel tudi naše družbene službe. Realno načrtovanje in realna poraba, večja storilnost in kvalitetnejša vsebina dela so naši glavni smotri.

Preteklo leto je bilo polno uspehov. V kratkem času smo zgradili novo popolno osnovno šolo Na jami (ki je dobila ime po slovenskem slikarju Rihardu Jakopiču). Tako smo lahko na vseh osnovnih šolah odpravili tretjo izmeno pouka. Še več! Na osnovnih šolah smo odprli 5 vzgojno-varstvenih oddelkov. To so prvi vzgojno-varstveni oddelki na osnovnih šolah v naši občini.

POCENITEV UPRAVNEGA DELA

V upravi naše občinske skupščine smo zmanjšali število zaposlenih ter imamo sedaj od vseh občinskih uprav na območju SR Slovenije v razmerju do števila prebivalcev najmanj ob-

činskih uslužbencev.

V skladu s smotri gospodarske reforme, med katere spada tudi pocenitev in izboljšanje dela za občana, smo že lani začeli z združevanjem posameznih služb ljubljanskih mestnih občin. Tako smo že združili vse ljubljanske občinske službe za notranje zadeve v skupno medobčinsko. Predvideno je še združevanje služb narodne obrambe, sodnikov za prekrške, raznih inšpekcij itd.

Tudi na področju zdravstva se pripravljamo na funkcionalno in fizično združitev vseh naših zdravstvenih domov, kar bo nedvomno vplivalo na pocenitev in izboljšanje zdravstvenega varstva občanov.

OVIRE: POVEČANO DELO OB MANJŠIH DOHODKIH

Z ukinitvijo ljubljanskega okraja je tudi naša občinska skupščina dobila nove pristojnosti in nove naloge. Tako naše delo nara-

šča, dohodki pa hkrati — upadajo.

Lansko leto je bilo v proračunskem pogledu zelo nestabilno. Večkrat menjani

marsikaterega komunalnega problema, ki tišči občane na določenih območjih, ne bo mogoče rešiti brez uvedbe krajevnega samoprispjevka.

Gradnja ljubljanske bolnice, nova šola v Smedniku, razširitev kapacitet otroško varstvenih ustanov, povečanje vodovodnega omrežja in reševanje stanovaljskih problemov upokojenih udeležencev NOB, predstavljajo osnovne naloge, za katere so podjetja povabljeni k sofinanciranju.

Vsaka pobuda, ki bo izšla iz samih delovnih organizacij ali občanov, ne bo mogla ostati samo pri zahtevah, naj se to ali ono reši, temveč bo terjala tudi odgovor na vprašanja, kako zbrati sredstva. Tiste gospodarske organizacije, ki so že doslej prispevale sredstva svojih skladov, seveda upravičeno postavljajo vprašanja, kako vključiti tudi podjetja, ki skladov ne ustvarjajo dovolj, pa naj gre za objektivne ali subjektivne slabosti pri njih. Vsekakor morajo tudi kolektivi, ki združujejo veliko število zaposlenih v naši občini, pa doslej niso mogli sodelovati pri skupnih akcijah, odgovoriti na to vprašanje.

Vsem občanom naše občine in vsem članom delovnih kolektivov na območju naše občine želim v letu 1966 zadovoljstva pri delu in obilo osebnih uspehov.
MIRAN GOSLAR

instrumenti proračunskih dohodkov so seveda vplivali tudi na proračunske izdatke in splošno porabo. Zlasti ob začetku gospodarske reforme smo morali naše želje in potrebe prilagoditi stvarnim možnostim.

POMEMBNEJŠE NALOGE OBČINSKE SKUPŠČINE

V letošnjem (novem) letu bo občinska skupščina sprejela srednjeročni načrt družbenega razvoja do leta 1970.

Na področju šolstva bomo posvetili pglavitno pozornost večji kvaliteti pouka z uvajanjem sodobnejših oblik učnovzgojnega dela z učenci itd.

Letos bomo začeli tudi graditi novo osnovno šolo v Smedniku.

S sodelovanjem gospodarskih organizacij namepravamo povečati zmogljivost vzgojno-varstvenih ustanov. Na velikem gradbišču soseske 6 bomo začeli graditi novo vzgojno-varstveno ustanovo.

Začenjamo tudi z največjo akcijo zbiranja investicijskih sredstev za graditev nove ljubljanske bolnišnice. (Nadaljevanje na 8. strani)